

Europe - Germany



Kletterführer • Guidebook

FRANKEN 2

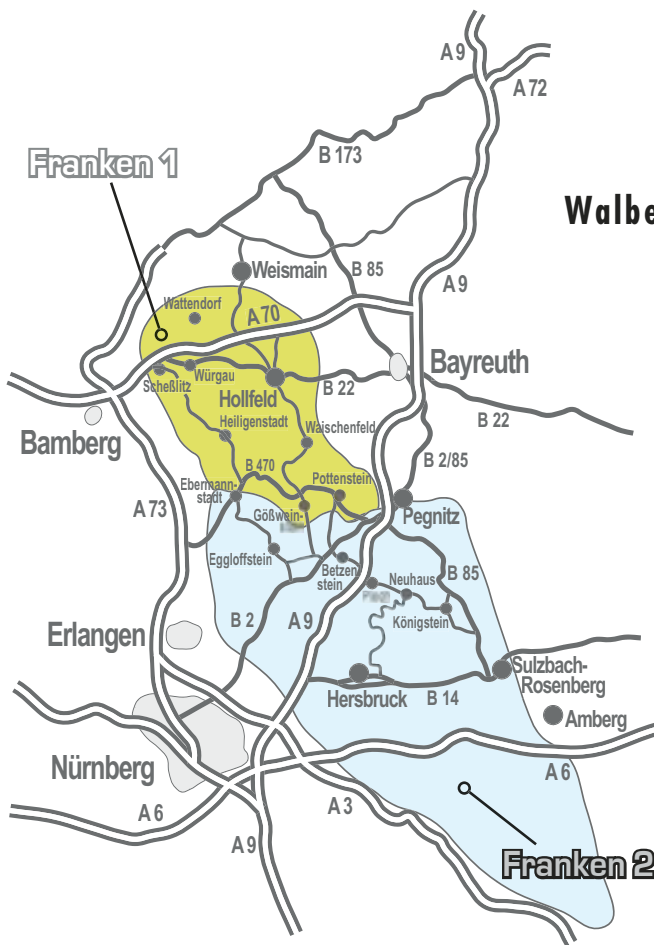
Nördlicher Frankenjura

Band 2 • Volume 2



Ulrich & Harald Röker

GEBRO Verlag



- Unteres Trubachtal1
- Walberla - Todsfelder Tal2
- Oberes Trubachtal3
- Bärnfels4
- Betzenstein5
- Spies - Plech6
- Sittenbachtal7
- Pegnitz8
- Krottenseer Forst9
- Königstein10
- Neuhaus11
- Pegnitztal12
- Hirschbachtal13
- Etzelbachtal14
- Förrenbachtal15
- Lauterachtal16
- Forellenbachtal17

Wichtige Telefonnummern

Notruf (Feuerwehr): 112 (Festnetz und Handy)
Polizei: 110 (Festnetz und Handy)
 Polizei oder Feuerwehr leiten Notrufe an die nächste Rettungsleitstelle weiter.
Retungsleitstellen: 19 222 Für Anrufer vom Handy aus muss zwingend die jeweilige Ortsvorwahl mitgewählt werden:
Bayreuth: +49 (0) 9 21 / 19 222
Forchheim: +49 (0) 91 91 / 19 222
Nürnberg: +49 (0) 9 11 / 19 222

Important phone numbers

Emergency (Firefighters): 112 (Normal tel. network and cell phone)
Police: 110 (Normal telephone network and cell phone)
 Police or Firefighters transmit emergency calls to the next rescue centre.
Rescue centres: 19222 If you are calling from a cell phone you have to dial additionally the area code of the respective village:
Bayreuth: +49 (0) 921/19222
Forchheim: +49 (0) 9191/19222
Nürnberg: +49 (0) 911/19222

Inhalt • Content

Felsliste • List of cliffs	4
Befristete Sperrungen (Vogelbrut) • Temporal limited closures (nesting period).....	10
Auswahl lohnender Felsen • Selection of worthwhile cliffs	11
Vorwort • Foreword	12
Übersetzungen einiger Begriffe • Translation of frequently used terms.....	13
Gebrauch • How to use the guidebook	14
Gradtabelle • Table of difficulty ratings	17
Topliste.....	18
Zonierte Felsen • Zone classification of cliffs	20
1 - Unteres Trubachtal und Umgebung	22
2 - Walberla bis Todsfelder Tal	72
3 - Oberes Trubachtal	90
4 - Bärnfels und Umgebung.....	164
5 - Betzenstein und Umgebung.....	196
6 - Spies und Umgebung bis Plech	248
7 - Sittenbachtal und Umgebung	274
8 - Pegnitz und Umgebung	290
9 - Krottenseer Forst	306
10 - Königstein und Umgebung.....	374
11 - Neuhaus bis Hartenstein	432
12 - Pegnitztal	476
13 - Hirschbachtal	520
14 - Etzelbachtal und Umgebung	584
15 - Förrenbachtal, Högenbachtal und Umgebung.....	610
16 - Südgebiete mit Lauterachtal	644
17 - Neumarkt bis Forellenbachtal	680
Portraits	36, 89, 127, 247, 263, 319, 375, 458, 583, 629
Kochrezepte für unterwegs • Recipes for on the road.....	164, 168, 196, 221
Index	700
Gastronomie-Tipps	704

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17



3 - Oberes Trubachtal..... 90

	33	31	63	113	111	105	72	14	6	11	12	17	588				
3.1 Dörnhofer Türme *..... 91				7	1								8	20m NO_SO	8		
3.2 Rechte Dörnhofer Wand **..... 93			1	3						2	1		7	20m OSO	3		
3.3 Linke Dörnhofer Wand **..... 94			1										5	17m NNO	7		
3.4 Fürther Turm *..... 95				3	2	2							7	18m alle	3		
3.5 Hohle Kirche (Burggraf) **..... 96			1	3	3								7	30m OSO_NNO_W	7		
3.6-3.11 Großenhofer Tal 97																	
3.6 Kurfürst * 98			2	3						2			7	50m NO_SW_WNW	3		
3.7 Waldmannspitze 99			1		2								3	15m SSW_N	3		
3.8 Höfleser Turm *..... 99			1	2	1	3					2		9	18m alle	3		
3.9 Höfleser Wand *..... 100			1	1	1	2							5	20m NNO	3		
3.10 Hohe Geisel ***..... 101				1	2	2	3					1	9	25m SO_NO	8		
3.11 Großenhofer Wand ***..... 102			1	1	7	6	5	1				2	23	20m SO_NO	7		
3.12 Drei Zinnen **..... 103			4	4		3	1						12	12m alle	10		
3.13 Fuchsstein ***..... 104			1	1	4	3	6			2		4	21	15m O_N	12		
3.14 Wetterstein 104			1	1	1						1		4	17m NO_NW_SSW	15		
3.15-3.19 Haselstauden 106																	
3.15 Haselstaudener Wände ***..... 107			2	4	5	5	7	1			1	1	26	15m S_SSW	4		
3.16 Großer Mönch **..... 109			2	4	4	5	3						18	20m alle	6		
3.17 Topfstein **..... 110			1	1	1	1	3						7	20m alle	6		
3.18 Kleiner Mönch **..... 111			2	3	3					1			9	15m NO_SW	4		
3.19 Nonne **..... 111			1	1	4	4	1						11	20m alle	4		
3.20 Saufels *..... 112			3	2	2	2	1	3	1				14	12m N_W	10		
3.21 Zehnerstein ****..... 113			3	6	10	12	4	5	2			1	43	30m alle	3		
3.22 Golem *..... 117			2	2	2								6	12m S_W	12		
3.23 Klagemauer + Umgebung ***..... 118			2	3	2	5	3	4	8	2			30	15m alle	1		
3.24 Nagelstudio *..... 121						1	2		2				1	6	7m NW_NNO	1	
3.25 Rondell+Klagemauer (Boulder) ***..... 122																	
3.26 Grausamer Tümpel **..... 123					1	4	2	2	1				10	10m NO_S_O	9		
3.27 Grüne Höhle (Franzosestein) ****..... 124				4	3	7	6	4	3	2			29	13m alle	11		
3.28 Endorama ***..... 128						2	3	3	1	1			10	10m S_N	3		
3.29 Wolfsberger Burgfelsen ***..... 130			1	1	1	2	4	2			1		12	17m N_W_O	3		
3.30 Wolfsberger Grotte ***..... 133						1	1	2	5				1	10	10m N	8	
3.31 Wolfsberger Block + Nadel **..... 134			1	3	2	3	3				1	1	14	15m alle	3		
3.32 Wolfsberger Wand **..... 135						3	3	3	2				11	20m N_WSW	3		
3.33 Hartelstein ***..... 136			2	1	6	6	6	4	1				26	25m alle	1		
3.34 Richard Wagner Fels ****..... 138			1	1	4	6	2	7	2	1			24	25m W_S	2		
3.35 Reichelsmühler Wand ****..... 144				1	2	6	6	1					16	13m NNO	2		
3.36 Zauberberg **..... 147				1	1	3	5	1					11	10m NW_W	2		
3.37 Ziegelmühler Wand *..... 148								1	1				2	20m S	4		
3.38 Schlötermühle *..... 149				2	4	2					1	2	11	30m S_SO	1		
3.39 Dachlwand **..... 150			1				7	6			1		15	16m SSO	2		
3.40 Rumpelkammer **..... 151									3	1			1	5	12m SSO	3	
3.41 Auenland **..... 151								6					6	8m SO	3		
3.42 Herbstwand *..... 152							1	1	2				1	5	12m NO	3	
3.43 Bleisteine ***..... 153			1	2	1	4	6	4	1				1	20	20m N_NO	1	
3.44 Prodigywand **..... 154									1				1	8m NO	10		
3.45 Eldorado ***..... 156							1	4	3	2			3	13	8m OSO	1	
3.46 Neudorf *..... 158				1	1	2	2	3	1				3	13	12m N_W	3	
3.47 Kascholong **..... 160							3	5	5				13	13m SW_SO	8		
3.48 Herzwand ***..... 162					1	2	2						5	16m NO_NW	12		
3.49 Pitztaler Wand ***..... 163					1	2	2	3					1	9	12m O	22	

5-8

7-11

9

8-9

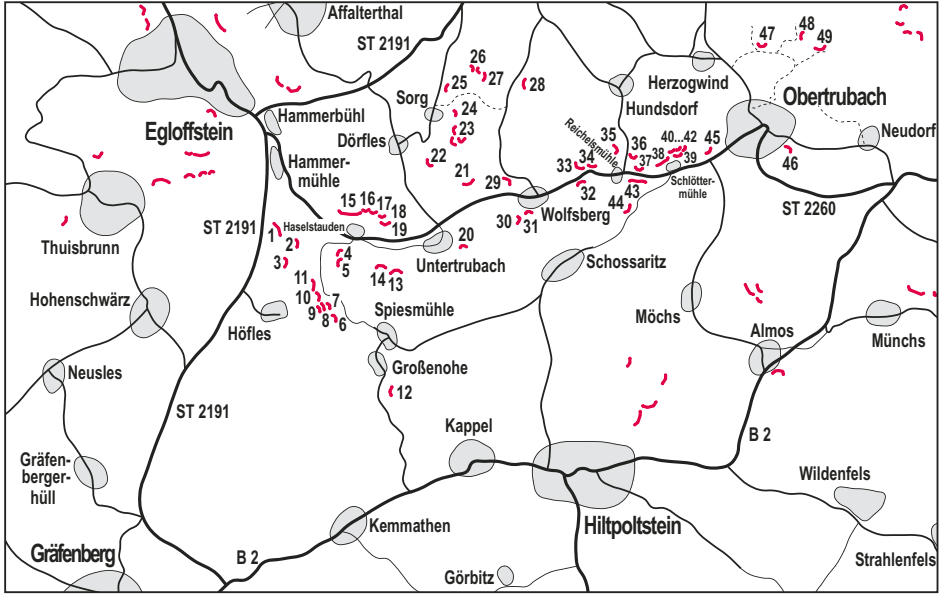
7-8

9-11

8

9

3 - Oberes Trubachtal

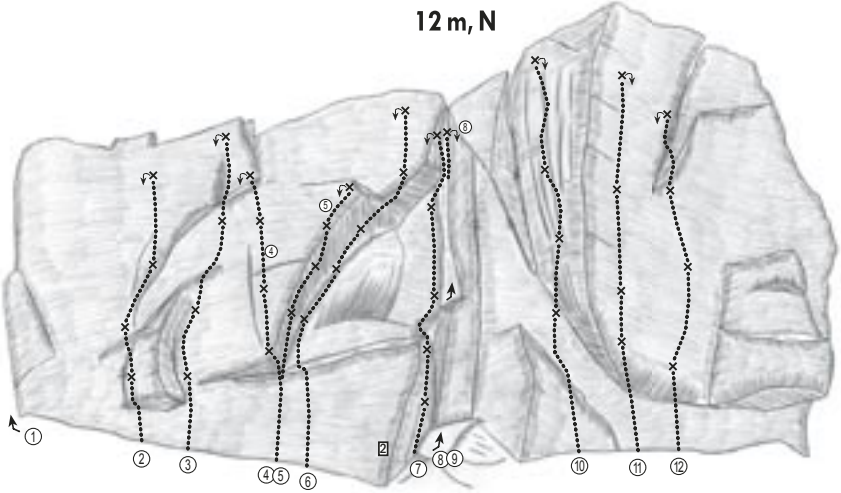


1 Dörnhofer Türme	91	25 Rondell+Klagemauer (Boulder)	122
2 Rechte Dörnhofer Wand	93	26 Grausamer Tümpel	123
3 Linke Dörnhofer Wand	94	27 Grüne Hölle [Franzosenstein]	124
4 Fürther Turm	95	28 Endorama	128
5 Hohle Kirche (Burggraf)	96	29 Wolfsberger Burgfelsen	130
6-11 Großenhofer Tal	97	30 Wolfsberger Grotte	133
6 Kurfürst	98	31 Wolfsberger Block + Nadel	134
7 Waldmannspitze	99	32 Wolfsberger Wand	135
8 Höfleser Turm	99	33 Hartelstein	136
9 Höfleser Wand	100	34 Richard Wagner Fels	138
10 Hohe Geisel	101	35 Reichelmühler Wand	144
11 Großenhofer Wand	102	36 Zauberberg	147
12 Drei Zinnen	103	37 Ziegemühler Wand	148
13 Fuchsstein	104	38 Schlötermühle	149
14 Wetterstein	104	39 Dachlwand	150
15-19 Haselstauden	106	40 Rumpelkammer	151
15 Haselstaudener Wände	107	41 Auenland	151
16 Großer Mönch	109	42 Herbstwand	152
17 Topfstein	110	43 Bleisteine	153
18 Kleiner Mönch	111	44 Prodigywand	154
19 Nonne	111	45 Eldorado	156
20 Saufels	112	46 Neudorf	158
21 Zehnerstein	113	47 Kascholong	160
22 Golem	117	48 Herzwand	162
23 Klagemauer + Umgebung	118	49 Pitztaler Wand	163
24 Nagelstudio	121		



P N49°41'13,6" O11°18'16,9"

12 m, N



Oberes Trubachtal 3

Zugang

Von Obertrubach über Wolfsberg Richtung Untertrubach. Kurz nach Wolfsberg links auf einem großen Parkplatz beim Sportplatz parken. Der Straße 480 m Richtung Untertrubach folgen und an der Kreuzung links Richtung Ortskern Untertrubach. Vorbei am Zeltplatz und 100 m danach links auf einen Wanderweg (grüner Pfeil, blauer Strich). Dem Weg 210 m geradeaus folgen, an einer Wegkreuzung scharf rechts und 120 m bergauf bis zu einer Gabelung. Hier links und nach 70 m erneut scharf links abbiegen. Diesem Weg 170 m geradeaus folgen. Der Weg führt hier bergab zum Wandfuß. Bitte nur noch diesen Zugang nutzen.

Getting there

From Obertrubach via Wolfsberg towards Untertrubach. Shortly after Wolfsberg turn to the left on a big parking area next to the sports ground. Follow the road for 480 m towards Untertrubach, at a crossing walk to the left towards the centre of Untertrubach, pass the camping and 100 m further turn to the left on a footpath (green arrow, blue line). Follow it for 210 m straight on, at a crossing turn sharply to the right and walk 120 m uphill until you reach a fork in the path. Here to the left and after 70 m turn sharp left again. Now follow the trail 170 m straight on. Here the path leads downhill to the crag. Please don't use any other access trail.

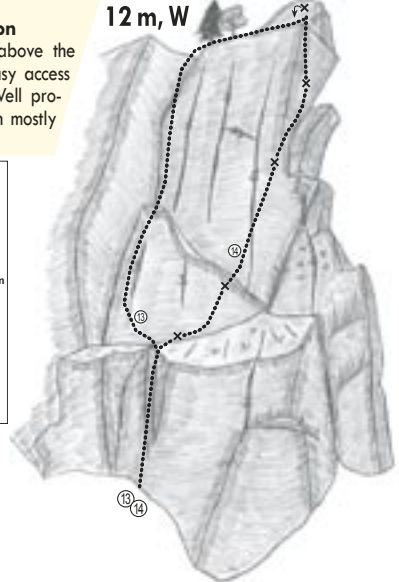
Allgemeines

Kleiner, versteckt gelegener Fels oberhalb des Campingplatzes „Eichler“. Von hier ideal zu Fuß zu erreichen. Gut gesicherte, kurze Routen in meist festem, löchrigem Fels.

General Information

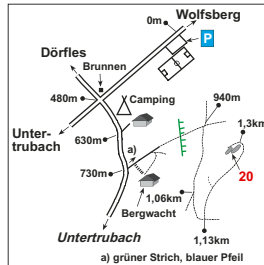
Small, hidden crag above the camping "Eichler". Easy access from the camping. Well protected, short routes in mostly solid, pocketed rock.

12 m, W



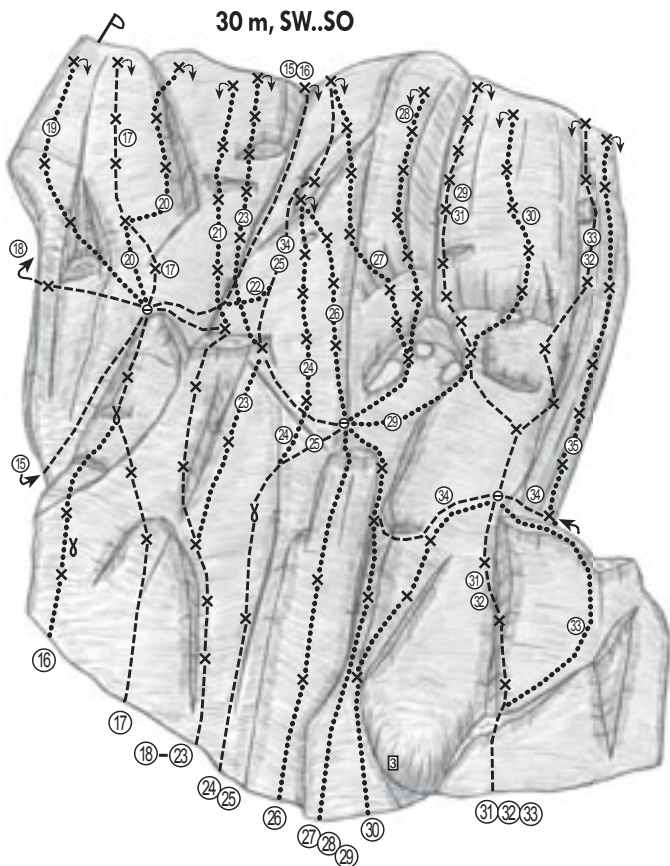
- 1 Bergseite
- 2 Rennschwein Rudi Rüssel
- 3 Schweinchen Dick
- 4 Ferkels großes Abenteuer
- 5 Pig on the edge
- 6 Pig in the corner
- 7 Porky und Bess
- 8 Schweine im Weltall
- 9 Trüffel Schwein
- 10 Pekari
- 11 Hängebauchschwein
- 12 Miss Piggy
- 13 Talseite Rissvariante
- 14 Frischling

- 6-
- 4+
- 5
- 6+
- 8-
- 8+/9-
- 5
- 3+/4-
- 3
- 8
- 7+/8-
- 7+
- 3
- 2+



20 - Saufels

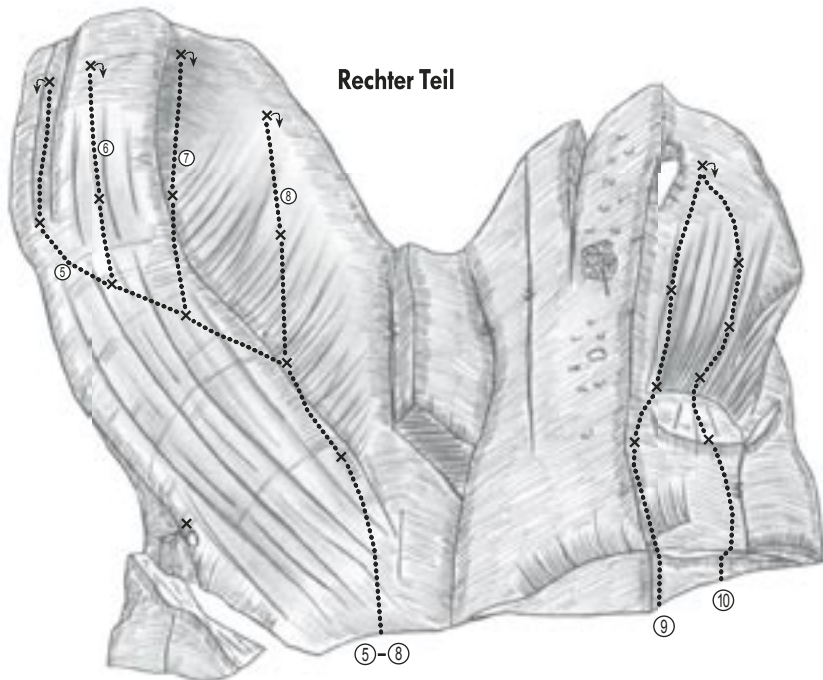
Brunnen - well
 grüner Pfeil - green arrow
 blauer Strich - blue line



- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 16 Gerade Westwand | 4+ |
| 17 Oma Eichler | 6 <i>J. Kollert 01</i> |
| 18 Westschleife | 5+ |
| 19 Solleder Ged.-Weg | 6 |
| 20 Kauperriss | 6- |
| 21 Lineal | 7- |
| 22 Südwestkante | 4 |
| 23 Kurze Langeweile | 5 <i>K. Nicklaus 07</i> |
| 24 Neuer alter Hut | 7- <i>M. Grulich 86</i> |
| 25 KCP-Weg | 6 |
| 26 Umleitung | 8- |
| 27 Erinnerungsweg | 9- |
| 28 Buchnerpfeiler | 9- |
| 29 Toni Schmid Ged.-Wand direkt | 8- |
| 30 Andi | 7+ <i>J. Kollert 98</i> |

Barbara Hertner in der "Affenschaukel" (8-) mit Blick auf Untertrubach

10 m, N



- 5 Ratz und Rübe
- 6 Glaspatronenmatch
- 7 Schauer power
- 8 Dauermauer
- 9 Rechts vom Moos
- 10 Papa hat's gebohrt

- 9 T. Steioff
- 9+/10- H. Queitsch 01
- 9+ H. Queitsch 01
- 8+ H. Queitsch 01
- 7 F. Knaub 01
- 8- F. Knaub 01



Zugang

Von Obertrubach Richtung Wolfsberg. 200 m nach Ortsende Obertrubach rechts ab auf einen Parkplatz bei einem Kinderspielplatz, hier parken. Der Fels liegt direkt oberhalb des Parkplatzes.

Getting there

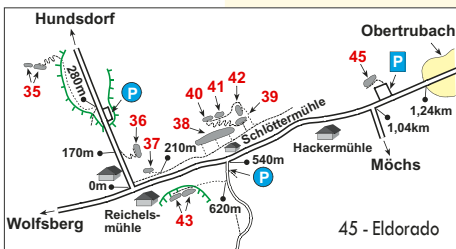
From Obertrubach towards Wolfsberg. 200 m after the village-end of Obertrubach turn right on a parking area next to a playground, park here. The wall is laying directly above the parking.

Allgemeines

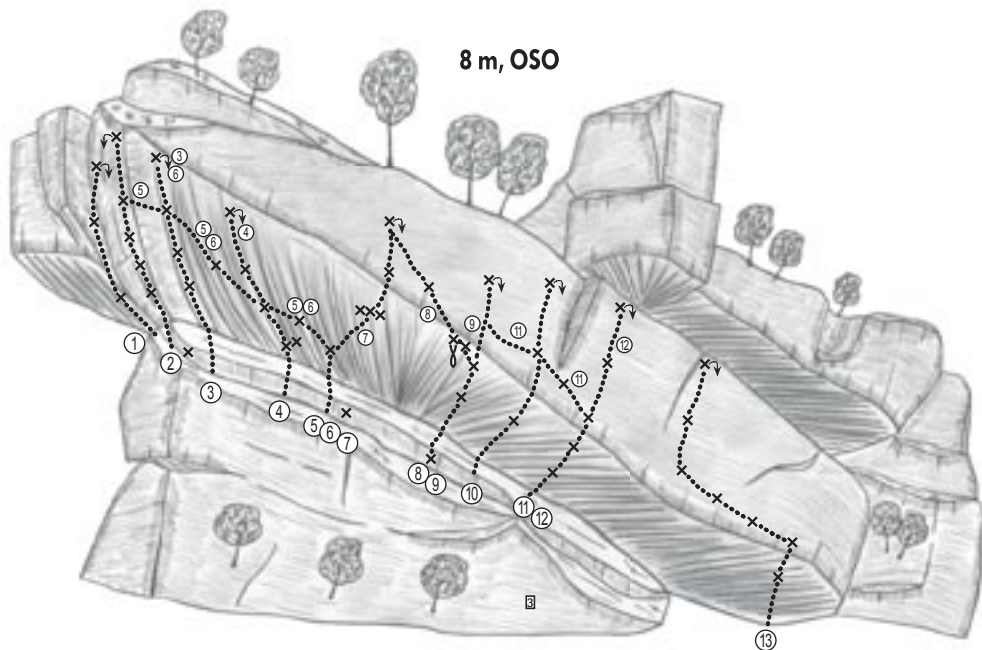
Das Wahrzeichen von Obertrubach. Hier gibt es mit „Stone Love“ eine der bekanntesten Routen aus der ersten Sturm- und Drangphase des Sportkletterns. Eine ordentliche Portion Kraft muss man für die extrem überhängenden, kleingriffigen Routen schon mitbringen. Die Einstiege starten von einem steil schräg bergauf führenden Band.

General Information

Amongst others you can find here the famous "Stone Love", one of Jerry Moffats "masterpieces" from the early days of the hard sport climbing. The short and extremely overhanging routes require a good finger- and bodypower. All routes start from a ledge leading steeply diagonally uphill.



8 m, OSO



- | | | | |
|-----------------------|----------------------------|--|------------------|
| 1 Südtirol, mio amore | 9 A. Weiß 89 | 8 Projekt | 9 W. Güllich 85 |
| 2 Stone love | 10+ J. Moffat 88 | 9 No more babysitting for neurotic girls today | 8- W. Güllich 85 |
| 3 Raubritter | 11- M. Bock 00 | 9 Unbehagen | 9 H. Queitsch 07 |
| 4 Nightmare | 10 W. Thon 90 | 11 The player | 9 K. Oelze 06 |
| 5 Infinity | 11-/11 M. Bock 03 | 12 Eternal game | |
| 6 Zeit bleibt stehn | 10+ S. Unteregelsbacher 08 | 13 Projekt | |
| 7 Ekel | 9+ J. Moffat 83 | | |